

SLOVENSKI STANDARD SIST EN IEC 60335-2-96:2022

01-februar-2022

Nadomešča:

SIST EN 60335-2-96:2003

SIST EN 60335-2-96:2003/A1:2004 SIST EN 60335-2-96:2003/A2:2009

Gospodinjski in podobni električni aparati - Varnost - 2-96. del: Posebne zahteve za grelne elemente z zvijavimi ploščami za sobno gretje

Household and similar electrical appliances - Safety - Part 2-96: Particular requirements for flexible sheet heating elements for room heating

(standards.iteh.ai)

SIST EN IEC 60335-2-96:2022

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/57d5b35c-

58ab-4f7a-b56d-aec9ca85d873/sist-en-iec-60335-2-96-

Ta slovenski standard je istoveten z: EN IEC 60335-2-96:2021

ICS:

13.120 Varnost na domu Domestic safety 97.100.10 Električni grelniki Electric heaters

SIST EN IEC 60335-2-96:2022 en

SIST EN IEC 60335-2-96:2022

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

SIST EN IEC 60335-2-96:2022

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/57d5b35c-58ab-4f7a-b56d-aec9ca85d873/sist-en-iec-60335-2-96-2022

EUROPEAN STANDARD NORME EUROPÉENNE EUROPÄISCHE NORM EN IEC 60335-2-96

November 2021

ICS 97.100.10; 13.120

Supersedes EN 60335-2-96:2002 and all of its amendments and corrigenda (if any)

English Version

Household and similar electrical appliances - Safety - Part 2-96: Particular requirements for flexible sheet heating elements for room heating (IEC 60335-2-96:2019)

Appareils électrodomestiques et analogues - Sécurité -Partie 2-96: Exigences et particulières pour les films souples chauffants pour le chauffage des locaux (IEC 60335-2-96:2019) Sicherheit elektrischer Geräte für den Hausgebrauch und ähnliche Zwecke - Teil 2-96: Besondere Anforderungen an Flächenheizelemente (IEC 60335-2-96:2019)

This European Standard was approved by CENELEC on 2021-09-20. CENELEC members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration.

Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CENELEC member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CENELEC member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

SIST EN IEC 60335-2-96:2022

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/57d5b35c-CENELEC members are the national electrotechnical committees of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, the Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, the Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Republic of North Macedonia, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom.



European Committee for Electrotechnical Standardization Comité Européen de Normalisation Electrotechnique Europäisches Komitee für Elektrotechnische Normung

CEN-CENELEC Management Centre: Rue de la Science 23, B-1040 Brussels

EN IEC 60335-2-96:2021 (E)

European foreword

This document EN IEC 60335-2-96:2021 consists of the text of IEC 60335-2-96:2019 prepared by IEC/TC 61 "Safety of household and similar electrical appliances".

The following dates are fixed:

- latest date by which the document has to be implemented at national level by publication of an identical national standard or by endorsement
- latest date by which the national standards conflicting with the (dow) 2024-09-20 document have to be withdrawn

This document supersedes EN 60335-2-96:2002 and all of its amendments and corrigenda (if any).

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CENELEC shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This document is read in conjunction with EN IEC 60335-2-96:2021/A11:2021.

Any feedback and questions on this document should be directed to the users' national committee. A complete listing of these bodies can be found on the CENELEC website.

For relationship with EU Directive(s) / Regulation(s), see informative Annex ZZA, which is an integral part of EN IEC 60335-2-96:2021/A11:2021

(standards itch.ai)

SIST EN IEC 60335-2-96:2022

The text of the International Standard IEC 60335-2:96:2019/swas approved by CENELEC as a European Standard. 58ab-4f7a-b56d-aec9ca85d873/sist-en-iec-60335-2-96-

2022



IEC 60335-2-96

Edition 2.0 2019-05

INTERNATIONAL STANDARD

NORME INTERNATIONALE

iTeh STANDARD

Household and similar electrical appliances—Safety —
Part 2-96: Particular requirements for flexible sheet heating elements for room heating

(Standards.iteh.ai)

Appareils électrodomestiques et analogues - Sécurité - Partie 2-96: Exigences particulières pour les films souples chauffants pour le chauffage des locaux 17a-b56d-aec9ca85d873/sist-en-iec-60335-2-96-

2022

INTERNATIONAL ELECTROTECHNICAL COMMISSION

COMMISSION ELECTROTECHNIQUE INTERNATIONALE

ICS 97.100.10; 13.120 ISBN 978-2-8322-6865-0

Warning! Make sure that you obtained this publication from an authorized distributor.

Attention! Veuillez vous assurer que vous avez obtenu cette publication via un distributeur agréé.

CONTENTS

FOF	REWORD	4		
INT	RODUCTION	7		
1	Scope	8		
2	Normative references	8		
3	Terms and definitions	9		
4	General requirement	10		
5	General conditions for the tests	10		
6	Classification	11		
7	Marking and instructions	11		
8	Protection against access to live parts	16		
9	Starting of motor-operated appliances	16		
10	Power input and current	16		
11	Heating	17		
12	Void	21		
13	Leakage current and electric strength at operating temperature	21		
14	Transient overvoltages PREVIEW			
15				
16	Coverload protection of transformers and associated circuits	22		
17	Overload protection of transformers and associated circuits	23		
18	Endurance	23		
19	Abnormal operation SISTEN IEC 60335-2-96:2022	25		
20	Endurance SIST EN IEC 60335-2-96:2022 Abnormal operation https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/57d5b35c- Stability and mechanical hazards 58ab-41/a-b56d-aec9ca85d873/sist-en-iec-60335-2-96-	26		
21	Mechanical strength2022	26		
22	Construction			
23	Internal wiring	30		
24	Components	30		
25	Supply connection and external flexible cords	30		
26	Terminals for external conductors	31		
27	Provision for earthing	31		
28	Screws and connections	31		
29	Clearances, creepage distances and solid insulation	31		
30	Resistance to heat and fire	32		
31	Resistance to rusting	32		
32	Radiation, toxicity and similar hazards	32		
Ann	nexes	46		
Ann	nex AA (informative) Summary of installation instructions	47		
Bibl	liography	49		
_	ure 101 – Arrangement for testing heating units in timber ceilings			
Figu	Figure 102 – Arrangement for testing modular heating units			
Figu	ure 103 – Arrangement for testing heating units in timber floors	35		

	\sim	
_	٠.٠	_

Figure 104 – Arrangement for testing heating units below concrete	36
Figure 105 – Arrangement for testing heating units in timber floors and ceilings in combination	37
Figure 106 – Jig for locating the contact needle	38
Figure 107 – Arrangement for testing heating units above timber floors	39
Figure 108 – Arrangement for testing heating units above concrete floors	40
Figure 109 – Arrangement for measuring capacitive currents	41
Figure 110 – Arrangement for testing heating units in timber walls	42
Figure 111 – Arrangement for testing heating units in both sides of timber wall applications	43
Figure 112 – Arrangement for testing heating units intended to be installed in a wall of concrete or similar material	44
Figure 113 – Arrangement for testing heating units against wall of concrete or similar material	45
Table 101 – Temperature rise limits for surfaces	21
Table AA.1 – Summary of installation instructions	47

iTeh STANDARD **PREVIEW** (standards.iteh.ai)

SIST EN IEC 60335-2-96:2022

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/57d5b35c-58ab-4f7a-b56d-aec9ca85d873/sist-en-iec-60335-2-96-2022

– 4 –

INTERNATIONAL ELECTROTECHNICAL COMMISSION

HOUSEHOLD AND SIMILAR ELECTRICAL APPLIANCES - SAFETY -

Part 2-96: Particular requirements for flexible sheet heating elements for room heating

FOREWORD

- 1) The International Electrotechnical Commission (IEC) is a worldwide organization for standardization comprising all national electrotechnical committees (IEC National Committees). The object of IEC is to promote international co-operation on all questions concerning standardization in the electrical and electronic fields. To this end and in addition to other activities, IEC publishes International Standards, Technical Specifications, Technical Reports, Publicly Available Specifications (PAS) and Guides (hereafter referred to as "IEC Publication(s)"). Their preparation is entrusted to technical committees; any IEC National Committee interested in the subject dealt with may participate in this preparatory work. International, governmental and non-governmental organizations liaising with the IEC also participate in this preparation. IEC collaborates closely with the International Organization for Standardization (ISO) in accordance with conditions determined by agreement between the two organizations.
- 2) The formal decisions or agreements of IEC on technical matters express, as nearly as possible, an international consensus of opinion on the relevant subjects since each technical committee has representation from all interested IEC National Committees.
- 3) IEC Publications have the form of recommendations for international use and are accepted by IEC National Committees in that sense. While all reasonable efforts are made to ensure that the technical content of IEC Publications is accurate, IEC cannot be held responsible for the way in which they are used or for any misinterpretation by any end user.
- 4) In order to promote international uniformity, IEC National Committees undertake to apply IEC Publications transparently to the maximum extent possible in their national and regional publications. Any divergence between any IEC Publication and the corresponding national or regional publication shall be clearly indicated in the latter.
- 5) IEC itself does not provide any attestation of conformity. Independent certification bodies provide conformity assessment services and, in some areas, access to IEC marks of conformity. IEC is not responsible for any services carried out by independent certification bodies.73/sist-en-iec-60335-2-96-
- 6) All users should ensure that they have the latest edition of this publication.
- 7) No liability shall attach to IEC or its directors, employees, servants or agents including individual experts and members of its technical committees and IEC National Committees for any personal injury, property damage or other damage of any nature whatsoever, whether direct or indirect, or for costs (including legal fees) and expenses arising out of the publication, use of, or reliance upon, this IEC Publication or any other IEC Publications.
- 8) Attention is drawn to the Normative references cited in this publication. Use of the referenced publications is indispensable for the correct application of this publication.
- 9) Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this IEC Publication may be the subject of patent rights. IEC shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

International Standard IEC 60335-2-96 has been prepared by IEC technical committee 61: Safety of household and similar electrical appliances.

This second edition cancels and replaces the first edition published in 2002, Amendment 1:2003 and Amendment 2:2008. This edition constitutes a technical revision.

This edition includes the following significant technical changes with respect to the first edition:

- aligns the text with IEC 60335-1:2010, and its Amendments 1 and 2;
- some notes have been converted to normative text or deleted (5.6, 7.12.1, 10.1, 11.2.103, 13.1, 13.2, 16.2, 16.3, 18.101, 18.102.5, 21.1, 22.103, 22.105, 22.106);
- the strength test for heating units incorporating insulated wires intended to be installed in floors has been modified a (21.103);

- 5 -

 the scope and specific requirements have been added for heating units installed in walls below a height of 1,2 m (6.2, 7.1, 7.12.1, 7.12.6, 7.101, 11.2, 19.2, 22.106, 24.102, Annex AA).

The text of this International Standard is based on the following documents:

FDIS	Report on voting
61/5789/FDIS	61/5806/RVD

Full information on the voting for the approval of this International Standard can be found in the report on voting indicated in the above table.

This document has been drafted in accordance with the ISO/IEC Directives, Part 2.

A list of all parts of the IEC 60335 series, under the general title: *Household and similar electrical appliances – Safety*, can be found on the IEC website.

This part 2 is to be used in conjunction with the latest edition of IEC 60335-1 and its amendments. It was established on the basis of the fifth edition (2010) of that standard.

NOTE 1 When "Part 1" is mentioned in this standard, it refers to IEC 60335-1

This part 2 supplements or modifies the corresponding clauses in IEC 60335-1, so as to convert that publication into the IEC standard: Particular requirements for flexible sheet heating elements for room heating.

When a particular subclause of Part 1 is not mentioned in this part 2, that subclause applies as far as is reasonable. When this standard states "addition", "modification" or "replacement", the relevant text in Part 1 is to be adapted accordingly.

NOTE 2 The following numbering system is its edi/catalog/standards/sist/57d5b35c-

- subclauses, tables and figures that are numbered starting from 101 are additional to those in Part 1;
- unless notes are in a new subclause or involve notes in 2 Part 1, they are numbered starting from 101, including those in a replaced clause or subclause;
- additional annexes are lettered AA, BB, etc.

NOTE 3 The following print types are used:

- requirements: in roman type;
- test specifications: in italic type;
- notes: in small roman type.

Words in **bold** in the text are defined in Clause 3. When a definition concerns an adjective, the adjective and the associated noun are also in bold.

The committee has decided that the contents of this document will remain unchanged until the stability date indicated on the IEC website under "http://webstore.iec.ch" in the data related to the specific document. At this date, the document will be

- reconfirmed,
- withdrawn,
- replaced by a revised edition, or
- amended.

NOTE 4 The attention of National Committees is drawn to the fact that equipment manufacturers and testing organizations may need a transitional period following publication of a new, amended or revised IEC publication in which to make products in accordance with the new requirements and to equip themselves for conducting new or revised tests.

It is the recommendation of the committee that the content of this publication be adopted for implementation nationally not earlier than 12 months or later than 36 months from the date of publication.

- 6 **-**

The following additional differences exist in the countries indicated below.

- 1: Flexible sheet heating elements that are cut on site are not allowed (France).
- 1: The intended installation is not to include walls (USA).
- 7.1: The intended installation is not to include walls (USA).
- 7.12.1 c): The instructions in timber floors shall state that the heating unit is to be covered with additional insulation, be supplied through an isolating transformer, or be class II (Sweden).
- 7.12.1 c): The instructions need not refer to residual current devices (USA).
- Clause 18: The tests are different (USA).
- 22.102: The test is different (USA).
- 22.103: The test is different (USA).
- 25.3: Heating units are not allowed to incorporate supply cords (USA).

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

SIST EN IEC 60335-2-96:2022

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/57d5b35c-58ab-4f7a-b56d-aec9ca85d873/sist-en-iec-60335-2-96-

2022

-7-

INTRODUCTION

It has been assumed in the drafting of this International Standard that the execution of its provisions is entrusted to appropriately qualified and experienced persons.

This standard recognizes the internationally accepted level of protection against hazards such as electrical, mechanical, thermal, fire and radiation of appliances when operated as in normal use taking into account the manufacturer's instructions. It also covers abnormal situations that can be expected in practice and takes into account the way in which electromagnetic phenomena can affect the safe operation of appliances.

This standard takes into account the requirements of IEC 60364 as far as possible so that there is compatibility with the wiring rules when the appliance is connected to the supply mains. However, national wiring rules may differ.

If an appliance within the scope of this standard also incorporates functions that are covered by another part 2 of IEC 60335, the relevant part 2 is applied to each function separately, as far as is reasonable. If applicable, the influence of one function on the other is taken into account.

When a part 2 standard does not include additional requirements to cover hazards dealt with in Part 1, Part 1 applies.

NOTE 1 This means that the technical committees responsible for the part 2 standards have determined that it is not necessary to specify particular requirements for the appliance in question over and above the general requirements.

This standard is a product family standard dealing with the safety of appliances and takes precedence over horizontal and generic standards covering the same subject.

NOTE 2 Horizontal and generic standards covering a hazard are not applicable since they have been taken into consideration when developing the general and particular requirements for the IEC 60335 series of standards. For example, in the case of temperature requirements for surfaces on many appliances, generic standards, such as ISO 13732-1 for hot surfaces, are not applicable in addition to Part 1 or part 2 standards.

An appliance that complies with the text of this standard will not necessarily be considered to comply with the safety principles of the standard if, when examined and tested, it is found to have other features which impair the level of safety covered by these requirements.

An appliance employing materials or having forms of construction differing from those detailed in the requirements of this standard may be examined and tested according to the intent of the requirements and, if found to be substantially equivalent, may be considered to comply with the standard.

- 8 -

HOUSEHOLD AND SIMILAR ELECTRICAL APPLIANCES - SAFETY -

Part 2-96: Particular requirements for flexible sheet heating elements for room heating

Scope

This clause of Part 1 is replaced by the following.

This part of IEC 60335 deals with the safety of flexible sheet heating elements intended to be incorporated into floors and walls below 1,2 m and above 2,3 m and in ceilings, their rated voltage being not more than 250 V for single-phase installations and 480 V for other installations.

Flexible sheet heating elements are converted into heating units that are incorporated in the building in accordance with the instructions after which the required level of protection against hazards is achieved.

NOTE 101 Attention is drawn to the fact that

- in many countries, different wiring rules apply;
- for heating units intended to be used in vehicles or on board ships or aircraft, additional requirements can be necessary:
- in many countries, additional requirements are specified by the national authorities for fire protection, the national authorities for building regulations, the national health authorities, the national authorities responsible for the protection of labour and similar authorities.

NOTE 102 This standard does not apply to

- heating units intended exclusively for industrial purposes;
- heating units intended to be used in locations where special conditions prevail, such as the presence of a corrosive or explosive atmosphere (dust, vapour or gas);
- blankets, pads, clothing and similar flexible heating appliances (IEC 60335-2-17);
- foot warmers and heating mats (IEC 60335-2-81);
- heated carpets and for heating units for room heating installed under removable floor coverings (IEC 60335-2-106);
- flexible sheet heating elements incorporated in other appliances.

Normative references

This clause of Part 1 is applicable except as follows.

Addition:

IEC 60364-7-701:2006, Low-voltage electrical installations - Part 7-701: Requirements for special installations or locations – Locations containing a bath or shower

IEC 60884-1:2002, Plugs and socket-outlets for household and similar purposes – Part 1: General requirements

IEC 60884-1:2002/AMD1:2006

IEC 60884-1:2002/AMD2:20131

There exists a consolidated edition 3.2:2013 that includes edition 3:2002, its Amendment 1:2006 and Amendment 2:2013.

-9-

ISO 3864-1, Graphical symbols – Safety colours and safety signs – Part 1: Design principles for safety signs and safety markings

3 Terms and definitions

This clause of Part 1 is applicable except as follows.

3.1 Definitions relating to physical characteristics

Replacement:

3.1.9

normal operation

operation of the **heating unit** after incorporation into the building in accordance with the instructions.

Flexible sheet heating elements, the current of which can vary depending on the length of the flexible sheet heating elements and those that can supply other flexible sheet heating elements are loaded so that the current marked on the flexible sheet heating elements flows through the heating unit.

Heating units for storage heating applications are charged for 75 % of the rated charging period.

3.1.101

PREVIEW

rated charging period

longest uninterrupted charging period assigned to the heating unit by the manufacturer

3.2 Definitions relating to means of connection

SIST EN IEC 60335-2-96:2022

Replacement: https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/57d5b35c-

58ab-4f7a-b56d-aec9ca85d873/sist-en-iec-60335-2-96-

3.2.1

supply leads

2022

set of wires intended for connecting the appliance to fixed wiring

3.5 Definitions relating to types of appliances

3.5.4 Addition:

Heating units are considered to be **fixed appliances**.

3.5.101

flexible sheet heating element

heating element consisting of sheets of electrical insulation laminated with electrical resistance material, or a base material on which electrically insulated heating wires are fixed

Note 1 to entry: This definition does not preclude other methods of combining the insulation and resistance materials.

3.5.102

heating unit

flexible sheet heating element equipped with means of connection to the supply and with insulation surrounding live parts

Note 1 to entry: The heating unit can be partly or completely prefabricated.

3.5.103

modular heating unit

prefabricated assembly consisting of a **heating unit** and other materials to form a rigid construction for mounting on a ceiling

- 10 -

3.5.104

storage heating application

use of heating units to heat thermal accumulating material

Note 1 to entry: The heat is discharged naturally, the heat output being varied by adjusting the energy input.

3.6 Definitions relating to parts of an appliance

3.6.101

electrode

conductive part incorporated in a **flexible sheet heating element** for supplying the heating material

4 General requirement

This clause of Part 1 is applicable.

5 General conditions for the tests

This clause of Part 1 is applicable except as follows.

(standards.iteh.ai)

5.2 Replacement:

In general, eight samples are required for the tests 5-2-96:2022

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/57d5b35c-

The tests of 13.3 and of Clauses 15 and 16 are carried out on one sample.

2022

The tests of 18.101 and of Clause 30 are carried out on one sample.

The test of 21.102 is carried out on two samples. One of these samples is also used for the test of 22.101.

The test of 22.103 is carried out on one sample.

The remaining tests are carried out on the sixth sample. The other two samples are required for incorporating into the test arrangement to create the necessary thermal environment.

NOTE 101 Additional samples can be necessary if tests have to be repeated.

Nine samples of modular heating units are necessary for the tests of 11.2.102.

Additional samples are necessary if the tests of 18.102 are carried out.

Additional samples can be necessary for testing different sizes of heating units.

The test of 22.105 is carried out on the same sample as that used for the test of 13.2.

Two samples of the additional layer of material, of sufficient size to cover the **heating unit**, are required if the test of 21.104 is carried out.

_ 11 _

5.3 Addition:

The test of 22.105 is carried out after the test of 13.2.

5.6 Addition:

Thermostats sensitive to room air temperature or outdoor air temperature are short circuited. However, the **thermostat** is not short circuited if it can be set so that it does not cycle.

5.10 Addition:

However, for **flexible sheet heating elements** that are cut on site, the tests are carried out after connecting the **supply leads** and protecting the edges in accordance with the instructions.

5.101 Heating units intended to be installed in walls above a height of 2,3 m are subjected to the tests for installation in ceilings.

6 Classification

This clause of Part 1 is applicable except as follows.

6.1 Addition:

Heating units need not be classified. However, if a heating unit is classified, the relevant requirements apply.

6.2 Addition:

SIST EN IEC 60335-2-96:2022

Heating units for installation in concrete or similar material shall be at least IPX7. 58ab-4f7a-b56d-aec9ca85d873/sist-en-iec-60335-2-96-

Other **heating units** shall be at least IPX1. 2022

7 Marking and instructions

This clause of Part 1 is applicable except as follows.

7.1 Modification:

Instead of the marking of rated power input or rated current the following applies:

- heating units shall be marked with their rated power input;
- flexible sheet heating elements without connection between adjacent elements shall be individually marked with their rated power input;
- other flexible sheet heating elements shall be marked with their rated power input per metre length.

Flexible sheet heating elements shall be marked with their maximum current if

- the current can vary depending on the length of the flexible sheet heating element;
- other flexible sheet heating elements can be supplied through them.

Addition:

Flexible sheet heating elements shall be marked with: